



Ассамблея

Distr.: General
10 June 2019
Russian
Original: English

Двадцать пятая сессия

Кингстон, 1–26 июля 2019 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

Рассмотрение просьб о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, подаваемая от имени Океанического общества Индии

Записка секретариата

1. 10 июня 2019 года Океаническое общество Индии направило Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну письмо с просьбой о предоставлении ему статуса наблюдателя в Ассамблее Органа. Текст письма, полученного от заявителя, и связанная с этим дополнительная информация содержатся в приложении к настоящей записке.
2. В соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи неправительственные организации, с которыми Генеральный секретарь достиг договоренностей в соответствии с пунктом 1 статьи 169 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и другие приглашенные Ассамблеей неправительственные организации, которые продемонстрировали свой интерес к вопросам, рассматриваемым Ассамблеей, могут принимать участие в работе Ассамблеи в качестве наблюдателей.
3. Кроме того, в пунктах 5 и 6 того же правила предусматривается, что наблюдатели, упомянутые в пункте 1 е) этого правила, могут присутствовать на открытых заседаниях Ассамблеи, а по приглашению Председателя и с одобрения Ассамблеи — делать устные заявления по вопросам, входящим в сферу их деятельности, и что письменные заявления, представляемые упомянутыми в пункте 1 е) указанного правила наблюдателями в рамках их деятельности и имеющие отношение к работе Ассамблеи, распространяются секретариатом в представленном количестве и на представленных языках.

* [ISBA/25/A/L.1/Rev.1](#).



Приложение

Письмо Председателя Океанического общества Индии от 10 июня 2019 года на имя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну

От имени Управляющего совета Океанического общества Индии с уважением обращаюсь к Ассамблее Международного органа по морскому дну с просьбой рассмотреть кандидатуру Океанического общества Индии, некоммерческого профессионального общества, и предоставить ему статус наблюдателя при Органе в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи.

Океаническое общество Индии — это профессиональное общество (некоммерческое общество, зарегистрированное в соответствии с индийским Законом Травангора-Кочина о регистрации литературных, научных и благотворительных обществ № 12 от 1955 года), члены которого имеют общие интересы в научных дисциплинах, связанных с Мировым океаном, включая тщательное изучение живых и неживых ресурсов, их сохранение и устойчивое использование и их вероятную эксплуатацию, которая находится в процессе рассмотрения. Пожизненными членами общества, основанного в 2006 году, являются лица, обладающие обширными знаниями и опытом и высокой квалификацией и представляющие научные круги, промышленные предприятия, государственные учреждения, неправительственные организации, правовой сектор и руководящие кадры.

Основными целями деятельности Общества являются:

- предоставление площадки для обмена знаниями и опытом между отдельными лицами, научными учреждениями и промышленными организациями в целях содействия развитию науки, техники, инженерного дела и смежных областей, связанных с океанами;
- обеспечение связи между академическими и научно-исследовательскими учреждениями, национальными директивными органами, организациями-операторами и морехозяйственными предприятиями путем организации таких программ, как краткосрочные учебные курсы и профессиональная подготовка, лекции, конференции, семинары, симпозиумы и тематические обзоры;
- выполнение функций бюро по обмену научной и технической информацией путем издания периодических и специальных публикаций, взаимодействия с заинтересованными сторонами, консультирования и организации специальной подготовки для целевых групп;
- установление связей с аналогичными национальными и международными организациями.

Общество взаимодействует с научно-исследовательскими институтами в следующих основных областях:

- исследование и картирование рельефа морского дна;
- исследования водной толщи, связанные с биогеохимическими процессами;
- изучение абиотических и биотических компонентов океанов;
- исследование физических океанографических процессов, связанное с изучением экосистем;
- морская таксономия и инвентаризация биологических видов;

- анализ взаимодействия океана и атмосферы, моделирование океанических процессов и оценка воздействия сценариев изменения климата;
- создание карт полезных ископаемых морского дна и изучение генезиса месторождений;
- изучение геологии, тектоники и происхождения океанических бассейнов с уделением особого внимания Индийскому океану и сопредельным с Индией морям;
- разработка методов отбора проб, обследований, разведки и освоения ресурсов океана с минимальным воздействием на окружающую среду;
- оценка воздействия на окружающую среду в результате проведения различных научно-исследовательских работ и другой промышленно-ориентированной деятельности;
- проведение раз в два года конференций по океанической проблематике, известных под названием "OSICON" с добавлением двух последних цифр года проведения.

Общество проявляет большой интерес к работе Международного органа по морскому дну и хотело бы получить статус наблюдателя для взаимовыгодного сотрудничества в таких вопросах, как разработка всех известных ресурсов морского дна в Районе и оценка экологического воздействия на них, биоразнообразие океанической среды и таксономия глубоководных районов морского дна, экосистемные услуги и их моделирование. Экспертные знания членов Общества также могут предоставляться Органу на добровольной основе по мере необходимости в интересах всего человечества.

Общество считает, что оно может предложить уникальный и ценный подход к управлению ресурсами и организации и регулированию деятельности в Районе, и в связи с этим просит Ассамблею поддержать его просьбу о предоставлении статуса наблюдателя.

Дополнительная справочная информация содержится в добавлении к настоящему письму. Общество с готовностью предоставит любую другую информацию, которая может потребоваться секретариату Органа или которую Ассамблея сочтет полезной для рассмотрения настоящей просьбы о предоставлении статуса наблюдателя Океаническому обществу Индии.

(Подпись) Марутхаду Судхакар
Председатель
Океаническое общество Индии

Добавление

Дополнительная информация об Океаническом обществе Индии

1. Название организации

Ocean Society of India

2. Почтовый адрес и адрес электронной почты

OSI Administrative Office
c/o Centre for Marine Living Resources and Ecology
Atal Bhavan
L N G Road, Puthuvyppe
Ochanthuruthu PO 682 508
Ernakulam District, Kerala State
India

Email: osi.secretary@gmail.com

3. Должности предлагаемых основных представителей

Основными представителями являются следующие лица

- Председатель: Марутхаду Судхакар, директор Центра морских живых ресурсов и экологии (Министерство наук о Земле); m.sudhakar@nic.in
- Заместитель Председателя: К.В. Джаячандран, научный консультант Центра морских живых ресурсов и экологии, Кочин; chandrakvj@gmail.com
- Заместитель Председателя: А.Д. Рао, Индийский технологический институт, Нью-Дели; adrao@cas.iitd.ac.in
- Генеральный секретарь: К. Ревичандран, главный научный сотрудник Национального института океанографии, Кочин; revichandran@gmail.com

4. Цели и задачи Океанического общества Индии в области мореземледческой науки и техники

Цели Общества заключаются в развитии и распространении знаний, касающихся науки, технологий, инженерного дела и смежных областей, связанных с океанами. Для достижения этих целей Общество осуществляет свою деятельность по следующим направлениям:

- предоставление площадки для обмена знаниями и опытом между специалистами, научными учреждениями и промышленными организациями в целях содействия развитию науки, техники, инженерного дела и смежных областей, связанных с океанами;
- обеспечение связи между академическими и научно-исследовательскими учреждениями, национальными директивными органами, организациями-операторами и морехозяйственными предприятиями путем организации таких программ, как краткосрочные учебные курсы, лекции, конференции, симпозиумы и тематические обзоры;
- выполнение функций бюро по обмену научной и технической информацией путем издания периодических и специальных публикаций;
- установление связей с аналогичными национальными и международными организациями.

5. Хронологическая справка

Океаническое общество Индии было основано в 2006 году и зарегистрировано в соответствии с Законом Траванкура-Кочина № 12 от 1955 года о регистрации литературных, научных и благотворительных обществ. Оно признано ведущей организацией, которая занимается всеми дисциплинами, связанными с науками об океане и океаническими технологиями, включая глубоководные исследования и исследования дна океана, что делает ее уникальной.

Общество сыграло важную роль в объединении представителей научных кругов, правительственных учреждений, промышленности, неправительственных организаций, юридического сектора, экологов и предпринимателей для обсуждения последних научных исследований, технологий и вопросов рационального природопользования, связанных с различными аспектами освоения ресурсов глубоководных районов океана и его поверхностных слоев. Около 500 специалистов, обладающих опытом в вышеуказанных областях, являются активными пожизненными членами организации и ее сильной стороной. Около 200 из них обладают специализированными знаниями и опытом работы с живыми и неживыми морскими ресурсами в районах, находящихся в пределах и за пределами действия национальной юрисдикции. Члены Общества играют важнейшую роль в осуществлении национальной программы освоения минеральных ресурсов морского дна в Индийском океане на протяжении почти четырех десятилетий: в результате их усилий Индия заключила с Международным органом по морскому дну контракты, касающиеся полиметаллических конкреций и полиметаллических сульфидов. Многие члены представляют Индию в своем официальном или личном качестве (как эксперты), участвуя в работе Органа в качестве членов Юридической и технической комиссии, руководителей и членов делегации и экспертов от конкретных групп. К настоящему времени Общество осуществило несколько программ, организовало дискуссии по различным аспектам океанических исследований, а также получило приглашения выступить с презентациями и основными докладами, посвященными морским полезным ископаемым и живым ресурсам, а также атмосферным и океаническим процессам. Общество организовало проводимые раз в два года конференции “OSICON” по следующим темам: «Последние достижения в области океанологии, смежных инженерных решений и технологий» (2009 год), «Технологии для океанических исследований» (2011 год), «Роль океанов в экосистеме Земли» (2013 год), «Океанические процессы, происходящие вдоль побережья Индии» (2015 год) и «Океан и изменение климата» (2017 год). Кроме того, Общество осуществляет информационно-просветительские и общественные программы и проводит национальные семинары.

Общество является зарегистрированным профессиональным органом, учрежденным в 2006 году, со штаб-квартирой в городе Кочин (Кочи), Индия. В его состав входят представители научных и академических кругов, инженеры и технологи, заинтересованные в содействии научно-исследовательской деятельности в связанных с морем областях. Таким образом, Общество является многодисциплинарным по своему характеру и охватывает все аспекты океанологии, технику, технологии и другие смежные вопросы, связанные с Мировым океаном. Члены Общества проживают по всей территории Индии и в странах бассейна Индийского океана. Кроме того, местные отделения Общества работают в Ченнаи (с 2011 года), Пуне (с 2013 года), Кочине (с 2017 года), при этом такие отделения планируется открыть и в других местах в целях содействия исследованиям и подготовке молодых ученых, стремящихся приобрести новые навыки и опыт в областях, связанных с Мировым океаном. Более подробная информация об Обществе представлена на веб-сайте www.oceansociety.in. Раз в два года Общество проводит национальные конференции, известные как “OSICON”. К

настоящему моменту было проведено пять таких конференций: первая конференция состоялась в Университете Андхра в Вишакхапатнаме в 2009 году, вторая — в Национальном институте океанических технологий в Ченнаи (Мадрас) в 2011 году, третья — в Индийском институте тропической метеорологии в Пуне в 2013 году, четвертая — в Национальном институте океанографии в Гоа в 2015 году и пятая — в Национальном центре исследований Земли в Тируванантапураме (Тривандраме) в 2017 году. Научно-исследовательские работы издаются в форме «материалов конференции», а отдельные важные статьи публикуются в национальных и международных журналах в виде специального номера.

6. Организационная структура

Руководство Обществом осуществляет Управляющий совет, возглавляемый Председателем, в состав которого также входят заместители Председателя, генеральный секретарь, помощники секретарей, казначей и 10 членов. Деятельность Совета регламентируется внутренним уставом, утвержденным в 2006 году. Управляющий совет проводит ежемесячные заседания для планирования и обзора деятельности Общества. Пожизненными членами Комитета являются специалисты, обладающие опытом в различных дисциплинах, связанных с изучением океана, включая технологии, добычу полезных ископаемых, рыболовство, экосистемный баланс, охрану окружающей среды и безопасность океана. Они уполномочены предлагать решения, связанные с исследованиями (фундаментальными и стратегическими исследованиями) и разработками, оперативной деятельностью и управлением (включая администрацию). Поскольку члены Общества работают в различных научно-исследовательских учреждениях, оно является эффективной площадкой для обсуждения вопросов, связанных с морскими исследованиями, включая общественно значимую деятельность.

7. Основные направления деятельности

- Научно-исследовательская деятельность с участием местных, региональных и глобальных организаций
- Исследование и картирование рельефа морского дна
- Исследования водной толщи, связанные с биогеохимическими процессами
- Изучение абиотических и биотических компонентов океанов
- Исследование физических океанографических процессов, связанных с изучением экосистем
- Морская таксономия и инвентаризация биологических видов
- Анализ взаимодействия океана и атмосферы, моделирование океанических процессов и оценка воздействия сценариев изменения климата
- Создание карт полезных ископаемых морского дна и изучение генезиса месторождений
- Изучение геологии, тектоники и происхождения океанических бассейнов с уделением особого внимания Индийскому океану и сопредельным с Индией морям
- Разработка методов отбора проб, обследований, разведки и освоения ресурсов океана с минимальным воздействием на окружающую среду

- Оценка воздействия на окружающую среду в результате различных научно-исследовательских работ и другой промышленно-ориентированной деятельности
- Проведение раз в два года конференций по океанической проблематике, известных под названием “OSICON” с добавлением двух последних цифр года проведения

8. Деятельность за последнее время

Общество предлагает ряд актуальных мероприятий, таких как празднование 8 июня Всемирного дня океана с информационными программами для студентов и других заинтересованных сторон, а также мероприятиями по уборке пляжей и серию лекций о Мировом океане, в том числе об использовании его живых и неживых ресурсов. В декабре 2019 года Общество проведет конференцию “OSICON” в качестве международной конференции в Центре по изучению морских живых ресурсов и экологии. Национальный семинар 2019 года, посвященный изменению климата и прибрежным океаническим процессам, будет проведен в Индийском технологическом институте в Дели с 4 по 6 июля. 11 июня для студентов и ученых-исследователей Керальского университета рыбного хозяйства и океанологии будет проведен семинар по моделированию океанических процессов.

9. Описание того, в какой степени цели Океанического общества Индии согласуются с целями Международного органа по морскому дну, и вклада, который Общество может внести в работу Органа

Океаническое общество Индии обладает уникальным потенциалом для установления взаимовыгодных связей в области исследований и разработок по всем связанным с океанами направлениям в стране и за рубежом путем налаживания прочных отношений через своих пожизненных членов. Пожизненные члены нашей организации регулярно присутствуют на заседаниях Международного органа по морскому дну, где они получают информацию о ходе текущих исследований, которую затем распространяют внутри страны с целью ее включения в стратегические и фундаментальные исследования. Эти усилия будут продолжаться в целях создания в Обществе прочной научной основы, которой смогут пользоваться и другие структуры, включая государственные учреждения, в целях разработки эффективной политики в отношении сложных областей исследований, связанных с дном океана и его поверхностными слоями. Это будет полезно и для Общества в целом, а результаты исследований можно будет предоставлять и другим организациям через Международный орган по морскому дну и, таким образом, приносить пользу всему глобальному исследовательскому сообществу. Общество будет и впредь содействовать развитию технологий и исследований, связанных с дном океана и другими его районами, в целях освоения ресурсов, оценки воздействия на окружающую среду и предоставления информации мировому сообществу. Таким образом, предоставление статуса наблюдателя принесет большую пользу для обоих партнеров.

10. Связи

Океаническое общество Индии наладило тесные связи со всеми институтами и образовательными учреждениями в стране, которые занимаются океаническими исследованиями, а также с аналогичными обществами при поддержке со стороны Министерства наук о Земле, Департамента науки и технологий и Совета научных промышленных исследований, оказываемой через их институты, такие как Национальный институт океанических технологий, Национальный

центр полярных и океанических исследований, Центр по изучению морских живых ресурсов и экологии, Национальный центр исследований Земли, Национальный институт геофизических исследований, Национальный институт океанографии, Совет индийских технологических институтов, и университеты, занимающиеся океаническими исследованиями, а через них — с глобальной сетью институтов, например с Национальным управлением по исследованию океанов и атмосферы, Вторым океанографическим институтом и Вудс-Холским океанографическим институтом. Члены Общества участвуют в работе директивных органов Геологического общества Индии, Индийского геологического конгресса, Индийской ассоциации специалистов по прикладной геохимии, Индийского геофизического союза, Землеведческого общества Азии и Океании и делятся своим опытом в целях углубления сотрудничества и обмена научными знаниями.
